



# De vuelta A LA ESCUELA



Distrito Escolar del **Valle de Boulder**  
Excelencia y Equidad

## ¡PREPÁRENSE PARA EL COMIENZO DE LA ESCUELA!

### Nuevo en el Distrito?

El proceso de inscribir estudiantes nuevos es en línea. ¡Visite esta página de web para empezar!  
[www.bvsd.org/Enrollment](http://www.bvsd.org/Enrollment).

### K-12 documentos requeridos:

- Certificado de nacimiento o pasaporte del estudiante
- Vacunas vigentes
- Comprobante de su dirección

### Preescolar documentos requeridos:

- Certificado de nacimiento
- Vacunas vigentes
- Exámen médico reciente
- (Menos de un año de vigencia)
- Comprobante de su nueva dirección

### Como comprobante de domicilio se aceptan:

- contrato de arrendamiento o.
- una factura reciente de servicios públicos dentro de los últimos tres meses (gas, electricidad, agua, basura, teléfono de casa, cable o internet) que muestre: su nombre, la dirección del servicio Y las fechas del servicio.

Si usted y/o su estudiante no tienen situación de hogar regular, fija o adecuada, el programa McKinney Vento del BVSD le puede asistir. Si usted no tiene hogar, está viviendo en una situación transitoria de emergencia o está compartiendo vivienda debido a necesidades o privaciones extremas, tal vez no requiere presentar prueba de domicilio u otros documentos.

Si su familia es de BVSD y está regresando y se mudó recientemente, también tendrá que traer un comprobante de su nueva dirección.

### Alumnos de reingreso?

Por favor inicie una sesión en su cuenta en el Parent Portal account (Portal para Padres) y oprima el botón "Annual Data Update ADU" para completar los pasos antes de que comience la escuela. Visite: [www.bvsd.org/ADU](http://www.bvsd.org/ADU).

### Información de Almuerzo Gratis y Precio Reducido

Aplicaciones de Almuerzo Gratis o Precio Reducido para 2018-19 disponible en línea el 30 de julio en Infinite Campus. Por favor, no espere! Complete su solicitud en línea tan pronto como esté disponible.

**Una nueva aplicación en línea debe ser llenada cada año escolar.**

### Necesita ayuda?

BVSD tendrá un centro de ayuda especial para los padres que necesiten inscribir nuevos estudiantes, establecer sus cuentas en el portal para padres, para completar la actualización anual de datos y para llenar las solicitudes de alimentos gratis o a precio reducido. Habrá computadoras disponibles y habrá especialistas que estarán allí para ayudarlo.

## Centro de Ayuda del BVSD

**Del 6 al 17 de agosto, 2018**

**Lunes a viernes, 8 a.m. a 4 p.m.**

Centro de Educación  
Sala de Conferencias Davidson Mesa y Crescent  
6500 East Arapahoe Road, Boulder 80303

**¡El Centro de Ayuda es gratuito y abierto a todos! No necesita hacer cita previa.**